

« **UNIVERSCITÉS** »

“**UNIVERSCITIES**”

Une plate-forme de gouvernance entre institutions académiques et municipales
A Platform of Governance between Academic and Municipal Institutions

Jeudi 26 novembre 2015 / Thursday 26 November 2015

Après-midi : Uni-Mail, Salle 6050 (Boulevard du Pont-d'Arve 40, 1205 Genève)
Afternoon : *Uni-Mail, Room 6050 (Boulevard du Pont-d'Arve 40, 1205 Geneva)*

13:00 *Accueil / Welcome*

13:30 *Message de bienvenue par le Professeur Yves Flückiger, Recteur de l'Université de Genève*
Welcome address from Prof. Yves Flückiger, Rector of the University of Geneva

13:45 *Présentation de la structure, des buts et du fonctionnement de la plate-forme « UniversCités » par le Docteur Frédéric Esposito, Global Studies Institute, Université de Genève*
Presentation of the structure, objectives and functioning of the “UniversCities” platform by Dr. Frédéric Esposito, Global Studies Institute, University of Geneva

14:15 *Allocution de Monsieur Sami Kanaan, Conseiller administratif de la Ville de Genève, « Pourquoi les maires devraient gouverner le monde ? »*
Address by Mr. Sami Kanaan, Executive Council Member of the City of Geneva, “Why should mayors govern the world ?”

14:30 *Discussion sur la structure, les buts et le fonctionnement de la plate-forme*
Discussion on the structure, objectives and functioning of the “UniversCities” platform

15:30 *Pause / Coffee Break*

16:00 – 18:00 *Présentation des thématiques / Presentations of themes*

Rupture, marginalisation, radicalisation, violence: quels enjeux pour la sécurité ?

Marginalisation, radicalisation and violence: what challenges for security?

Monsieur Herman Okomba-Debarice, Directeur du Centre montréalais de prévention de la radicalisation menant à la violence

Docteur Alexandre Vautravers, Global Studies Institute, Université de Genève

Monsieur Claudio Deuel, Chef du Service de la jeunesse, Ville de Genève

Mr. Herman Okomba-Debarice, Director of the Montreal Center for Prevention of Radicalisation leading to Violence

Dr. Alexandre Vautravers, Global Studies Institute, University of Geneva

Mr. Claudio Deuel, Head of the Youth Services Office, City of Geneva



Dans quelles mesures l'Université ancrée dans la Cité, participe-t-elle à la mise en place d'un cadre propice à un développement durable social, culturel et économique de celle-ci ?

To what extent does a university, rooted in the city, participate in the establishment of a favorable framework for the sustainable social, cultural and economic development of the latter?

Professeur Alessio Surian, Département de philosophie, sociologie, pédagogie et épistémologie appliquée, Université de Padoue
Docteur Alexandre B. Hedjazi, Institut des sciences de l'environnement, Université de Genève

Prof. Alessio Surian, Department of Philosophy, Sociology, Pedagogy and Applied Epistemology, University of Padova
Dr. Alexandre B. Hedjazi, Institute of Environmental Sciences, University of Geneva

Déployer l'espace universitaire dans des environnements urbains contraints
Deploying university space in constrained urban environments

Professeur Bernard Debarbieux, Doyen de la faculté des sciences de la société, Université de Genève
Professeure Géraldine Pflieger, Département de science politique et relations internationales et Institut des sciences de l'environnement, Université de Genève

Prof. Bernard Debarbieux, Dean of the Faculty of Social Sciences, University of Geneva
Prof. Géraldine Pflieger, Department of Political Sciences and International Relations and Institute of Environmental Sciences, University of Geneva

Soirée : Palais Eynard (Rue de la Croix-Rouge 4, 1204 Genève)
Evening :

19:30 Apéritif / *Aperitif*

20:00 Dîner de gala / *Gala Dinner*

Vendredi 27 novembre 2015 / Friday 27 November 2015

Matinée : Uni-Mail, Salles 6124, 6050 et 5393 (Boulevard du Pont-d'Arve 40, 1205 Genève)
Morning : *Uni-Mail, Rooms 6124, 6050 et 5393 (Boulevard du Pont-d'Arve 40, 1205 Geneva)*

8:30 Ateliers / *Workshops*

Rupture, marginalisation, radicalisation, violence : quels enjeux pour la sécurité ? (Salle 6124)

Marginalisation, radicalisation and violence: what challenges for security?
(Room 6124)

Modérateur : Professeur Rémi Baudouï, Département de science politique et



relations internationales, Université de Genève

Moderator: Prof. Rémi Baudouï, Department of Political Science and International Relations, University of Geneva

Dans quelles mesures l'Université ancrée dans la Cité, participe-t-elle à la mise en place d'un cadre propice à un développement durable social, culturel et économique de celle-ci ? (Salle 6050)

To what extent does a university, rooted in the city, participate in the establishment of a favorable framework for the sustainable social, cultural and economic development of the latter? (Room 6050)

Modérateur : Docteur Pascal Peduzzi, Directeur scientifique, Global Resource Information Database Genève, PNUE

Moderator : Dr. Pascal Peduzzi, Director of science, Global Resource Information Database Geneva, UNEP

Déployer l'espace universitaire dans des environnements urbains contraints (Salle 5393)

Deploying university space in constrained urban environments (Room 5393)

Modérateur: Professeur Frédéric Levrat, Pratt Institute, Columbia University in the City of New York

Moderator: Prof. Frédéric Levrat, Pratt Institute, Columbia University in the City of New York

- 10:30 Pause-café / *Coffee Break*
- 10:45 Ateliers / *Workshops*
- 12:15 Mots de clôture (Salle 6050) / *Closing Remarks (Room 6050)*
- 12:30 Déjeuner (Café du Marché, Avenue Henri-Dunant 16, 1205 Genève)
Lunch (Café du Marché, Avenue Henri-Dunant 16, 1205 Geneva)